

Bien entendu, je tiens compte de l'aspect partisan de toute fonction publique. Aucun député sensé ou citoyen intelligent n'oserait croire que dans notre genre de gouvernement les fonctionnaires ne font jamais de recommandations partisans aux ministres. Dans un sens, à mon avis, cela fait partie de leur travail. Mais il n'est pas nécessaire que cela figure dans des documents écrits. Voilà un point important. Il est certain qu'ils s'entre-tiennent avec leurs ministres régulièrement et fréquemment. Ce caractère de discrétion serait donc certainement maintenu.

• (5.30 p.m.)

J'estime donc que nous n'avons pas reçu la preuve que la Chambre est en droit d'espérer du gouvernement dans ses efforts pour maintenir la règle du secret. Il me semble que c'est exactement ce qui est requis dans une société libre. Si l'on veut assurer le secret, c'est ce qu'il faut défendre. Ceux d'entre nous qui réclament la liberté et qui voudraient que tout se fasse au grand jour ne devraient pas avoir à défendre leur cause, car cela devrait être la norme. Le fardeau de la preuve appartient au gouvernement et il ne l'a pas fournie. J'espère donc que cette motion recevra l'appui que toutes les personnes libres et raisonnables estiment qu'elle mérite.

M. l'Orateur suppléant (M. Béchard): A l'ordre. Que tous ceux qui sont en faveur de la motion veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

M. l'Orateur suppléant (M. Béchard): Que tous ceux qui s'y opposent veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

M. l'Orateur suppléant (M. Béchard): A mon avis, les non l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

M. l'Orateur suppléant (M. Béchard): Appelez les députés.

(La motion de M. Broadbent, mise aux voix, est rejetée.)

• (5.50 p.m.)

ONT VOTÉ POUR:

MM.	MM.
Aiken	Benjamin
Alexander	Brewin
Alkenbrack	Broadbent
Asselin	Cadieu (Meadow Lake)
Baldwin	Coates
Barnett	Comeau
Beaudoin	Crouse
Bell	Dinsdale

Dionne	McCleave
Douglas (Nanaïmo-Cowichan-Les Îles)	McIntosh
Gauthier	McQuaid
Gilbert	Matte
Gleave	Monteath
Godin	Nesbitt
Hales	Nowlan
Hees	Peters
Howe	Ritchie
Knowles (Winnipeg-Nord-Centre)	Rodrigue
Knowles (Norfolk-Haldimand)	Rondeau
Lambert (Edmonton-Ouest)	Rose
La Salle	Rowland
Latulippe	Scott
Lewis	Saltsman
MacInnis (Cape Breton-East Richmond)	Saltzman
MacInnis (M ^{me})	Simpson
MacLean	Skoberg
Macquarrie	Southam
MacRae	Stanfield
	Stewart (Marquette)
	Thomson (Battleford-Kindersley)
	Winch
	Yewchuk—59.

ONT VOTÉ CONTRE:

MM.	MM.
Allmand	Leblanc (Laurier)
Anderson	LeBlanc (Rimouski)
Badanai	Legault
Bécharde	Lessard (LaSalle)
Benson	Lessard (Lac-Saint-Jean)
Blair	MacEachen
Boulanger	MacGuigan
Buchanan	McIlraith
Caccia	Major
Cafik	Marchand (Kamloops-Cariboo)
Chappell	Munro
Clermont	Noël
Comtois	Olson
Corbin	Orange
Côté (Longueuil)	Osler
Crossman	Otto
Cyr	Pelletier
Danson	Pepin
Deachman	Perrault
Deakon	Pilon
Douglas (Assiniboïa)	Portelance
Drury	Pringle
Duquet	Prud'homme
Énard	Roberts
Forest	Rochon
Francis	Rock
Gendron	Roy (Timmins)
Gibson	Roy (Laval)
Gillespie	Sharp
Givens	Smith (Northumberland-Miramichi)
Goode	Smith (Saint-Jean)
Goyer	Stanbury
Guilbault	St. Pierre
Hopkins	Thomas (Maisonneuve)
Howard (Okanagan Boundary)	Trudel
Kaplan	Turner (London-Est)
Kierans	Wahn
Lachance	Weatherhead
Laing (Vancouver-Sud)	Whelan—79.
Lang (Saskatoon-Humboldt)	